

Türk Dil Kurumu Yayınları

# TÜRK DÜNYASI

Dil ve Edebiyat Dergisi

**Sayı: 42 / Güz 2016**

Yılda iki sayı yayımlanan milletlerarası hakemli dergidir. MLA, ASOS Index, SOBIAD (Sosyal Bilimler Atıf Dizini) ve Google Scholar tarafından taranmaktadır. Dergideki yazılara TUBİTAK/Dergipark üzerinden de erişilmektedir.

Ankara, 2016

## *Türk Dünyası* Dil ve Edebiyat Dergisi

Doksanlı yıllarda Türk dünyasıyla ilişkilerin artmasıyla birlikte, Türkiye ile Türk Cumhuriyetleri arasında Türk dünyasının dili, sanatı ve tarihine yönelik ortak çalışmalar da artmıştır. Bu dönemde Türk Dil Kurumu da Türk dünyasına yönelik çalışmalarını sözlük, gramer ve metin yayınları üzerinde yoğunlaştırmış, konuyla ilgili çok sayıda eser yayımlamıştır. Türk dünyasıyla ilgili benzer çalışmaların süreli bir yayın kapsamında değerlendirilmesi amacıyla da 1996 yılının Nisan ayında *Türk Dünyası* dergisi yayın hayatına girmiştir.

*Türk Dünyası* dergisi çok geniş bir coğrafyaya yayılan Türklerin dil, tarih ve kültürel iş birliğine yönelik edebî ve ilmî bütün çalışmaları okuyucusuna duyurmayı ilke edinmiştir. Buna bağlı olarak dergide Türk yazı dilleri, lehçeleri ve edebiyatlarının tarihî ve günümüzdeki özelliklerini, eserlerini, yazarlarını, sorunlarını ele alan ilmî yazılarla dil ve edebiyat araştırmalarına yer verilmektedir. Türk dünyasının ortak dil, kültür ve sanat mirasıyla ilgili değerlendirme, tanıtma yazılarıyla haberlere de dergide yer verilmektedir.

Bahar ve Güz sayıları olmak üzere yılda iki sayı yayımlanan derginin bugüne kadar 42 sayısı çıkmıştır.

Genel Ağ (İnternet) üzerinden bütün Türk dünyasından kolayca erişilebilir hâle getirilen dergiye özellikle son dönemlerde bu alandan önemli katkılar sağlanmaktadır.

Dergide yayımlanan yazılara yürürlükteki Telif Yönetmeliği'ne göre ödeme yapılmaktadır.

Dergideki yazılara TÜBİTAK/Dergipark üzerinden de ulaşılabilmektedir.

*Türk Dünyası* dergisi milletlerarası hakemli dergidir.

*Türk Dünyası* dergisinin tarandığı dizinler

MLA

ASOS Index

SOBIAD Sosyal Bilimler Atıf Dizini

Google Scholar



**Türk Dünyası, Dil ve Edebiyat Dergisi**  
*Turkish World, Journal of Language and Literature*  
**ISSN: 1301-0077**

Sayı/Issue: 42 (Güz/Autumn 2016)

<p><b>Sahibi</b> Owner Türk Dil Kurumu adına (On behalf of Turkish Language Institution) Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN</p> <p><b>Yayın Yönetmeni</b> Editor in Chief Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN</p> <p><b>Yayın Yönetmeni Yardımcısı</b> Associate Editor Yrd. Doç. Dr. Özgür AY</p> <p><b>Sorumlu Yazı İşleri Müdürü</b> Managing Editor Uzman Âdem TERZİ</p> <p><b>Yayın Sorumlusu</b> Publishing Executive Uzman Yardımcısı Erol DENİZ</p> <p><b>İngilizce Danışmanı</b> English Language Consultant Uzman Gülzemin ÖZRENK AYDIN</p> <p><b>Tasarım</b> Designed by Dilek ŞERBETÇİ</p> <p><b>Yönetim Merkezi</b> Managing Office Türk Dil Kurumu Başkanlığı Atatürk Bulvarı 217, 06680 Kavaklıdere, Ankara <b>Telefon/Phone:</b> +90 (0312) 457 52 78 <b>Belgegeçer/Fax:</b> +90 (0312) 428 52 88 <b>Genel Ağ sayfası/Web page:</b> <a href="http://tdk.org.tr">http://tdk.org.tr</a> <b>E-posta/E-mail:</b> <a href="mailto:turkdunyasi@tdk.org.tr">turkdunyasi@tdk.org.tr</a></p> <p><b>Türk Dil Kurumu Yayınları</b> Turkish Language Institution Publications 1194/1 <b>Baskı</b> Print Run Salamat Basım Yayıncılık Ambalaj San. ve Tic. Ltd. Şti. Zübeyde Hanım Mahallesi Sebze Bahçeleri Caddesi, 95/1 TR 06070 İskitler, Ankara <b>Basımevi Sorumlu Müdürü</b> Executive Manager of Publication House Erhan SALMAN <b>Telefon/Phone:</b> +90 (312) 341 10 24 <b>Belgegeçer/Fax:</b> +90 (312) 341 30 50 <b>Baskı Yeri ve Tarihi</b> Place and Date of Issue Ankara, 2016 Kasım</p> <p><b>Yayın Türü</b> Publication Type 6 aylık süreli / Biannually</p>	<p><b>Yazı Kurulu</b> Editorial Board</p> <p>Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN (Başkan) Ege Üniversitesi Prof. Dr. Cengiz ALYILMAZ Atatürk Üniversitesi Prof. Dr. Azmi BİLGİN İstanbul Üniversitesi Prof. Dr. Yılmaz DAŞÇIOĞLU Sakarya Üniversitesi Doç. Dr. Bilal ÇAKICI Ankara Üniversitesi, Türk Dil Kurumu</p> <p><b>Bu sayının hakemleri</b> Referees of this issue</p> <p>Prof. Dr. Ercan ALKAYA (Fırat Ü) Prof. Dr. Ahmet BOZDOĞAN (Cumhuriyet Ü) Prof. Dr. Ahmet BURAN (Fırat Ü) Prof. Dr. A. Mevhibe COŞAR (KATÜ) Prof. Dr. Önder ÇAĞIRAN (Erciyes Ü) Prof. Dr. Musa ÇİFCİ (Uşak Ü) Prof. Dr. Faruk ÇOLAK (Ömer Halisdemir Ü) Prof. Dr. Muharrem DAŞDEMİR (Atatürk Ü) Prof. Dr. İbrahim DİLEK (Gazi Ü) Prof. Dr. Ali DUYMAZ (Balıkesir Ü) Prof. Dr. Bilgehan Atsız GÖKDAĞ (Kırıkkale Ü) Prof. Dr. Osman MERT (Atatürk Ü) Prof. Dr. Sadettin ÖZÇELİK (Dicle Ü) Prof. Dr. Funda TOPRAK (Yıldırım Beyazıt Ü) Prof. Dr. Erdoğan UYGUR (Ankara Ü) Prof. Dr. Ahat ÜSTÜNER (Fırat Ü) Prof. Dr. Ertuğrul YAMAN (Yıldırım Beyazıt Ü) Doç. Dr. Semra ALYILMAZ (Atatürk Ü) Doç. Dr. Gülhan ATNUR (Atatürk Ü) Doç. Dr. Hüseyin BAYDEMİR (Atatürk Ü) Doç. Dr. Salihaddin BEKKİ (Ahi Evran Ü) Doç. Dr. Bilal ÇAKICI (Ankara Ü) Doç. Dr. Aziz MERHAN (Yıldız Teknik Ü) Doç. Dr. Âdem ÖGER (Hacı Bektaş Veli Ü) Doç. Dr. Özkan ÖZTEKTEN (Ege Ü) Doç. Dr. Serkan ŞEN (On Dokuz Mayıs Ü) Doç. Dr. Marufjon YULDASHEV (Ege Ü) Yrd. Doç. Dr. Yılmaz ÖZKAYA (Ege Ü) Yrd. Doç. Dr. Gürol PEHLİVAN (Celal Bayar Ü) Yrd. Doç. Dr. Önder SEZER (Uşak Ü) Yrd. Doç. Dr. Ferah TÜRKER (Ege Ü)</p>
---	---



## İÇİNDEKİLER

<b>Atilla BAĞCI</b> .....	7
<i>Türk Kültüründe Kurdu Kutsiyetinin Şaman Mitlerindeki Yeri</i> ( <i>The Holiness of Wolf in Terms of Schaman Mytology in Turkish Culture</i> )	
<b>Erdoğan BOZ</b> .....	17
<i>Eskişehir 'de Meskûn Nogayların Nogay Türkçesini Kullanma Pratikleri</i> ( <i>Nogai Performance of Noghais Settled in Eskişehir</i> )	
<b>Asiye Figen KALKAN</b> .....	27
<i>Türk Destanlarında Kahramanın Olağanüstü Doğumu</i> ( <i>Extraordinary Birth of Heroes in Turk Epics</i> )	
<b>Elnaz MALEKİ</b> .....	49
<i>Hayran Hanım Dünbûli 'nin Türkçe Şiirlerinde Arkaizmler</i> ( <i>Archaism in Turkish Poems of Hayran Khanim Dunbuli</i> )	
<b>Rıdvan ÖZTÜRK</b> .....	63
<i>Afganistan 'da Türkçe Basının İlk Temsilcisi: "Yulduz" Gazetesi</i> ( <i>First Representative of Turkish Press in Afghanistan: "Yulduz" Newspaper</i> )	
<b>Ülkü POLAT</b> .....	73
<i>Yeni Dönem Tatar Edebiyatından Bir İsim: Gamil Afzal ve Afzal 'ın Tatar Şairlerine İthaf Ettiği Şiirleri / (A Character from the Tatar Literature of New Era: Gamil Afzal and the Poems which He Dedicated to Tatar Poets)</i>	
<b>Sayfiddin SAYFULLOH (Aktaran: Nodirkhon KHASANOV)</b> .....	89
<i>Ali Şir Nevâi 'nin Kalenderîlikle İlgili Düşünceleri</i> ( <i>The Thoughts of Ali Shir Navai about Qalandariyyat</i> )	
<b>Halil İbrahim ŞAHİN</b> .....	99
<i>Türkmenistan 'da Dede Korkut Araştırmaları: Dönemler, İsimler ve Eğilimler</i> ( <i>Dede Korkut Studies in Turkmenistan: Periods, Names and Tendencies</i> )	
<b>Milletlerarası (Kök) Türk Harfli Yazıtlar ve Güncel Sorunları Kongresi Bildirileri</b> <b>The Bulletins of International Inscriptions of (Kok) Turk Characters and Their Current Problems Congress</b>	
<b>Cengiz ALYILMAZ</b> .....	117
<i>Yazıt Bilimci Kimdir? / (Who is an Epigraphist?)</i>	

<b>Gürer GÜLSEVİN</b> .....	127
<i>Eski Türk Yazıtlarında Kelime Başında /h-/ Sesi Gösterilmiş miydi?</i> <i>(Was the Initial /h-/ Shown in the Old Turkic Inscriptions?)</i>	
<b>Osman MERT</b> .....	137
<i>Köl Tigin ve Bilge Kağan Yazıtlarının Ortak Metinlerinde Anlamli Elemanlar</i> <i>Düzeyinde Karşılaşılan Farklılıklar / (The Differences Encountered in the</i> <i>Joint Texts of Köl Tigin and Bilge Kagan Inscriptions at the Level of the</i> <i>Significant Elements)</i>	
<b>Negizbek ŞABDANALİYEV</b> .....	153
<i>Yenisey Yazıtları'ndaki Ağız Özellikleri (Fonolojik ve Morfonolojik İnceleme)</i> <i>[Dialectal Occurrences of the Yenisei Inscriptions (Phonological and</i> <i>Morphonological Research)]</i>	
<b>Hatice ŞİRİN</b> .....	167
<i>Dağlık Altay Bölgesi Yazıtları: Yeni Okuma ve Anlamlandırma Denemeleri</i> <i>(Runic Inscriptions of the Altai Republic: Re-reading and Re-interpretation</i> <i>Attempts)</i>	
<b>Nurdin USEEV</b> .....	173
<i>Manas Destanı'nda "Bark" Kelimesi ve Eski Türk Mezar Geleneği</i> <i>(The Word "Bark" and Ancient Turk Tomb Tradition in Manas Epic)</i>	
<b>HABERLER</b>	
<b>Betül YILMAZ-Elif KARAKUŞ</b> .....	193
<i>Milletlerarası (Kök) Türk Harfli Yazıtlar ve Güncel Sorunları Kongresi</i> <i>Bişkek'te Yapıldı</i> <i>[International Inscriptions of (Kok) Turk Characters and Their Current</i> <i>Problems Congress was Held in Bishkek]</i>	
<b>Erol DENİZ</b> .....	201
<i>Türk Dünyasından Haberler</i> <i>News from the Turkish World</i>	
<b>YİTİRDİKLERİMİZ</b>	
<b>Nail TAN</b> .....	209
<i>György Hazai, Fuat Ganiyev, Atâ Terzibaşı,</i>	